"An einen Haushalt"

# "Erscheinungsort Steyr" "Verlagspostamt 4400 Steyr"

JAHRGANG

ERSCHEINUNGSTAG: 24. DEZEMBER 1974

NUMMER

"P. b. b."



Allen Steurer Mitbürgern -frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr

Bürgermeister Stellvertreter

Bürgermeister

Bürgermeister Stellvertreter

## Die aktuelle Seite

## Sehr geehrte Steyrerinnen und Steyrer!

Ab dem neuen Jahr soll diese Seite des Amtsblattes jeweils einem aktuellen Thema der Stadt gewidmet sein. Was aber könnte jetzt aktueller sein als der bevorstehende Jahreswechsel. Nur allzu bald wird die Geschäftigkeit und die Festesfreude der Weihnachtsfeiertage wieder vorüber sein und dann werden die letzten stillen und besinnlichen Stunden des Jahres anbrechen, wo man kurz innehält, um noch einmal einen Blick zurück zu tun und sich vielleicht auch die Frage stellt, was wohl die Zukunft bringen mag.

So wie jedermann in seinem persönlichen Lebensbereich solche Überlegungen anstellt, erlaube ich mir, dies kurz für unsere Stadt zu tun.

Ein in vieler Hinsicht ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende zu. Weltweite Entwicklungsprozesse und Krisen haben auch die verantwortlichen Mandatare in ihren Entscheidungen beeinflußt. Die Ölkrise zum Beispiel hat uns alle durch ihre Preisauswirkung betroffen, aber auch wirtschaftliche Sparmaßnahmen ausgelöst, die dazu geführt haben, daß manche Vorsätze und Schwerpunktbildungen zu überdenken waren.

Steyr ist der Größe nach eine überschaubare Stadt, in der noch viele menschliche Kontakte untereinander bestehen, die dem Zusammenleben eine besonde re Atmosphäre verleihen. So ist es auch verständlich, daß der Bürgermeisterwechsel infolge Pensionsantritt meines Amtsvorgängers Josef Fellinger im Herbst dieses Jahres Interesse in der Stadt erweckt hat. Seine siebzehnjährige Aufbauarbeit wird zweifellos noch weiter wirksam sein. In diesen Tagen behandelte der Gemeinderat den Voranschlag für das Rechnungsjahr 1975 mit einem Budgetrahmen von rund S 300 Mill. Schwerpunkt ist auch weiter die Lösung von Verkehrsfragen, die Abwasserbeseitigung sowie der Wohnbau im Rahmen der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft der Stadt Steyr. Diese Budgetverhandlung verpflichtet mich aber auch, auf die schwieriger gewordene Finanzsituation der Stadt Steyr hinzuweisen, die ein sehr genaues Überlegen, insbesondere auf der Ausgabenseite erfordert. Vom Kindergarten über das Schulwesen bis zur Betreuung der betagten Mitbürger spannt sich der weite Bogen unserer Obsorge, in die die Lösung vieler sozialer Probleme, ein weitreichendes Kulturangebot und die Gemeinschaftspflege einbezogen werden können.

Die Weihnachtsstimmung baut manche Spannung ab, die sich im Laufe eines Jahres ergibt. Umsomehr ist dies ein Grund, das Bewußtsein des gemeinsamen Wollens und Wirkens zur Bewältigung gestellter Aufgaben in den Vordergrund zu rücken. Möge Ihnen als Steyrer Bürgerinnen und Bürger in unserer Heimatstadt ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie Gesundheit und Glück im Jahre 1975 beschieden sein. Dies wünscht Ihnen

Bürgermeister Franz Weiss

## Aus dem Stadtsenat

Der Stadtsenat der Stadt Steyr faßte in seiner 23. ordentlichen Sitzung am 21. 11. 1974 unter dem Vorsitz von Bürgermeister Franz Weiss folgende Beschlüsse:

Instandsetzungsarbeiten im Rathaus, Ho	f-	
gebäude	S	63.000, -
Gebäude- und Fassadeninstandsetzung		
Zwischenbrücken 1 und 2	S	195.000, -
Instandsetzungs-sowie Maler- und An-		
streicherarbeiten Karl-Marx-Straße 15	S	24.000, -
Zusätzliche Ausgaben bei der Instand-		
setzung der Schloßparkmauer und von		
Gehwegen im Schloßpark	S	27. 200, -
Errichtung einer Hainbuchenhecke beim		21.200
Rollschuhplatz beim Objekt Hubergut-		
straße 12	S	9.800, -
Ankauf von festen und flüssigen Brenn-	3	J. 000, -
stoffen für das Jahr 1974; zusätzlicher		
Aufwand	c	1 900 000
Subvention an die Tennissektion des	0	1, 800. 000, -
ATSV Steyr zur Errichtung eines Gar-	0	05 000
derobengebäudes	S	25.000, -
Außerordentliche Subvention an den		
Österr. Alpenverein, Sektion Steyr,		
anläßlich der 100-Jahr-Feier	S	30.000, -
Unterbau- und Belagarbeiten im Be-		
reich der Vorlandbrücke der Schönau-		
erbrücke	S	285.000, -
Verlegung einer Grundstückseinfahrt		
in der Tomitzstraße	S	28.000, -
Erneuerung der Wasserleitung bei der		
Liegenschaft Neustifter Haupt-		
straße 12	S	10.500, -
Zubau Promenadeschule; Verlegung		
einer Fundamenterdung	S	19.400, -
		The second secon

Als Aufsichtsrat der GWG der Stadt Steyr beschloß der Stadtsenat:

Aufnahme eines Hypothekardarlehens
zur Finanzierung des Bauvorhabens
Resthof II a
S 38, 900.000, Ankauf von Mülltonnenschränken
S 416.400, -

Aus dem Gemeinderat

Per Gemeinderat der Stadt Steyr faßte in seiner 8. ordentlichen Sitzung am 26. 11. 1974 unter dem Vorsitz von Bürgermeister Franz Weiss folgende Beschlüsse:

Instandsetzung der Fassade des Bruder-	
hauses Steyr, Sierninger Straße 55	S 540.000, -
Aufnahme eines Darlehens zur Errich-	
tung der neuen Handelsakademie	S 40, 000, 000, -
Gewährung eines Darlehens an die	
Personalvertretung beim Magistrat	
Steyr	S 100.000, -

Darlehen an den Wirtschaftsverein Ar- beiterheim	0	700.000, -
Zuschuß zum Personalaufwand für die	. S	100.000, -
Bezirksstelle Steyr Stadt des Österr.		
Roten Kreuzes	S	216. 200, -
Ankauf eines Autobusses für die neue		
Verkehrslinie Tabor - Wieserfeldplatz -		
Stadtplatz	S	500.000, -
Grundleistung für die Stadtwerke Steyr,		
Städt. Verkehrsbetrieb, für das lau-		
fende Rechnungsjahr	S	1,500.000,-
Wasserleitungsverlegung im Zuge des		
Ausbaues der Saaßer Bezirksstraße	S	230.000, -
Generelle Untersuchung hinsichtlich der		
Trassenfestlegung einer künftigen Um-		
fahrung Steyr-Nord	S	333.400, -
Zusätzliche Untersuchungen für den ge-		
planten Verkehrsknoten Steyr - Resthof	S	120.000, -
Uferbefestigung entlang des Ortskais in		
Steyr	S	574.000, -
Durchführung von Gas- und Wasserlei-		
tungsverlegungen bei der Umfahrung	-	
Hundsgraben	S	214.400
Durchführung der Kanalisierung Gleink,		1 000 000
Gruppe IV und V	S	1, 300. 000, -
Erweiterungsbau Promenadeschule; Baumeisterarbeiten	0	5 700 COO
Erweiterungsbau Promenadeschule;	0	5, 792.600, -
Zimmermannsarbeiten	S	277.400, -
Erweiterungsbau Promenadeschule;	O	211.400,-
Heizungsinstallation	S	1, 169. 257, -
Aufschließung der Industriegründe in	0	1, 100. 201,
der Haager Straße	S	799.000, -
Errichtung eines Durchganges durch		
das Schnallentor	S	145.000, -
		THE RESERVE AND THE PARTY OF TH

## FAMILIEN- UND SOZIALBERATUNGSSTELLE

Auch in Steyr wurde eine Familien- und Sozialberatungsstelle eingerichtet.

Die Beratung findet in den Räumlichkeiten der Bezirkshauptmannschaft Steyr, Neubau Spitalskystraße, an jedem Donnerstag in der Zeit von 18 bis 20 Uhr statt. Sie wird abwechselnd für je einen Monat von Bediensteten der Bezirkshauptmannschaft und des Magistrates durchgeführt. Die damit beauftragten Bediensteten des Magistrates Steyr, Anneliese Clar, Leiterin des Jugendamtes, und OMR. Dr. Franz Knapp, stehen der Bevölkerung während der angeführten Zeit in den Monaten Jänner, März, Mai, Juli, September und November 1975 zur Verfügung.

Die Beratung ist in erster Linie für Probleme im familiären und sozialen Bereich gedacht, wobei ein besonderes Augenmerk auf Angelegenheiten der Familienplanung und den wirtschaftlichen und sozialen Belangen werdender Mütter liegt. Ferner ist eine allgemeine Rechtsinformation möglich, wobei insbesondere Fragen aus der Sozialhilfegesetzgebung, dem Unterhaltsrecht, Scheidungsrecht usw. im Vordergrund stehen.

Die Beratung erfolgt selbstverständlich unter Wahrung der Anonymität der Ratsuchenden, ist kostenlos und die Beratungsorgane unterliegen der Verschwiegenheitspflicht. kinos Steyr

Bei Bedarf besteht die Möglichkeit, die Ratsuchenden an die für ihre Probleme zuständigen Stellen zu verweisen und es ist z. B. auch möglich, ärztliche oder psychologische Hilfe in Anspruch zu nehmen.

Die Bevölkerung wird eingeladen, im Bedarfsfalle von der aufgezeigten Möglichkeit regen Gebrauch zu machen. Allfällige telefonische Voranmeldung ist über die Rufnummer 3981, Klappe 367 oder 391 (Durchwahl) möglich.

## KULTURAMT

#### Veranstaltungskalender Jänner 1975

DONNERSTAG, 2. JÄNNER 1975, 20 Uhr,
Theater Steyr, Volksstraße 5:
Gastspiel des Landestheaters Linz:
"DER MANN, DER SICH NICHT TRAUT"
Stück von Curth F 1 a t o w
Abonnement I - Gruppen A und C - Restkarten ab 27.
Dezember 1974 im Freiverkauf an der Kasse des Volks-

Der neue Schwank von Curth Flatow ("Das Geld liegt auf der Bank") wurde im November 1973 in Berlin mit Georg Thomalla uraufgeführt. Diesmal dreht sich alles um einen Standesbeamten, der täglich viele Leute traut, nur sich selbst traut er halt - im doppelten Wortsinn - nicht. Oder am Ende doch?

DONNERSTAG, 16. JÄNNER 1975, 20 Uhr, Theater Steyr, Volksstraße 5: Gastspiel des Landestheaters Linz: "GRÄFIN MARIZA" - Operette von Emmerich Kalman Abonnement II - Restkarten ab 10. Jänner 1975 im Freiverkauf an der Kasse des Volkskinos Steyr

SAMSTAG, 18. JÄNNER 1975, 16.45 Uhr, Schloßkapelle Steyr, Schloß Lamberg: BESINNLICHE STUNDE Gedicht, Ballade, Prosa, Dialog Es liest: Kurt R a n z
Am Flügel: Gerhard S c h l üßl m a y r
(Musikakademie Wien)

FREITAG, 24. JÄNNER 1975, 17.30 Uhr, Volkskino Steyr, Volksstraße 5: Aktion "Der gute Film":
"WIR WUNDERKINDER" - Spielfilm 1958; ab 16 J., Prädikat "Besonders wertvoll"
Gelungener Versuch, ein knappes Jahrhundert deutscher Zeitgeschichte am Beispiel der Karriere zweier verschieden gearteter Schulkollegen mit den Mitteln treffsicherer Satire mit blendenden Wortwitzen in wirkungsvoller Montage darzustellen. Durch einfallsreiche Regie und zum Teil ausgezeichnete darstellerische Leistung künstlerisch beachtlich.

SAMSTAG, 25. JÄNNER 1975,
Schloßkapelle Steyr, Schloß Lamberg:
Zyklus "20 JÄHRE STÄDTISCHE MUSIKSCHULE STEYR"
KAMMERKONZERT
Rudolf Nones (Klarinette), Hans Fröhlich
(Bratsche) und Emmo Diem (Klavier) spielen Werke
von Rudolf Jettel und Wolfgang Amadeus Mozart

DONNERSTAG, 30. JÄNNER 1975, 20 Uhr, Theater Steyr, Volksstraße 5:
Gastspiel des Landestheaters Linz:
"GRÄFIN MARIZA" - Operette von Emmerich Kalman Abonnement I - Gruppen A und B - Restkarten ab 24.
Jänner 1975 im Freiverkauf an der Kasse des Volkskinos Steyr

Allfällige weitere Veranstaltungen des Kulturamtes der Stadt Steyr im Monat JÄNNER 1975 werden durch Anschlag und Rundfunk bekanntgegeben!

## Volkshochschule der Stadt Steyr

SAMSTAG, 25. JÄNNER - SAMSTAG, 1. FEBRUAR 1975 WINTERWOCHE RAMSAU 1975 Ort: Ramsau am Dachstein, Pension Steiner Leitung: VOK Maria Hofinger

Anmeldungen und Auskünfte: Rathaus, 2. Stock vorne, Zimmer 212.

## = Es geschah in Steyr =

#### ... vor 100 Jahren:

"Die Stadt Steyr kann auch diesem Jahre wieder hoffnungsvollentgegensehen; indem bey uns in Folge des großen Verdienstes bey der Waffen-Fabrik und der vielen Beamten bey dieser und der Eisenbahn-Betriebs-Direction, alle Local-Gewerbe blühen; und nur die alten Comerzial-Kleingewerbe im Absterben begriffen sind; endlich auch durch die größere Fruchtbarkeit des vorigen Jahres die Lebensmittel etwas billiger geworden sind!" (Willner, Annalen, S. 707).

#### ... vor 50 Jahren:

Unter Vorsitz von Bürgermeister Wokral fand am 24. Jänner eine Sitzung des Gemeinderates der Stadt Steyr statt. Auf der Tagesordnung standen u. a. die Verlegung der Garnison, die Monturbeschaffung der Sicherheitswache und ein Rechenschaftsbericht über das Stadtgut.

Ankündigung: Am Sonntag, dem 11. Jänner gelangt am hiesigen Stadttheater die in Linz mit durchschlagendem Erfolg gegebene Neuheit "Die Henkersmahlzeit", ein Spiel in drei Bildern von Hans Buchwitz, inszeniert von Hugo Schneider, zum erstenmale zur Aufführung. Bei der Wiedergabe dieses fesselnden Bühnenwerkes steht den hiesigen Theaterfreunden ein in jeder Hinsicht genußreicher Abend bevor.

#### ... vor 25 Jahren:

Am 19. Jänner wurde der Haushaltsplan der Stadt Steyr für das Jahr 1949 vom Gemeinderat einstimmig genehmigt. Die Ausgaben betragen im ordentlichen Haushalt S 11,190.800, -, im außerordentlichen S 3,807.000, -. Die Einnahmen dagegen betragen S 9,393.200, -.

Am 31. Jänner starb Landesrat Hauptschuldirektor Anton Azwanger im 62. Lebensjahr. Anton Azwanger war lange Zeit Mitglied des Steyrer Gemeinderates und zuletzt stadträtlicher Sport-, Fürsorge- und Kulturreferent. Als Mitglied der Oberösterreichischen Landesregierung war er als Ernährungsreferent tätig.



## PARKPLÄTZE im Steyrer Stadtzentrum

Die neue Verkehrsregelung für das Stadtzentrum und die diversen Straßenneubauten haben nicht nur Veränderungen der Fahrwege zur Altstadt, sondern auch eine Anzahl neuer Parkmöglichkeiten mit sich gebracht.

Nachdem derzeit fast ständig Parkplätze in unmittelbarer Nähe des Stadtzentrums leerstehen, während
z. B. am Stadtplatz viele Fahrzeuglenker vergeblich
nach einem freien Parkplatz suchen, muß angenommen
werden, daß vielen Verkehrsteilnehmern die bestehenden
Parkmöglichkeiten nicht ausreichend bekannt sind. Vor
allem ist die neu eingeführte Kurzparkzone auf dem

Ennskai fast ständig unterbelegt, obwohl die Enge Gasse vom Ennskai zum Teil schneller erreicht werden kann, als vom Stadtplatz. Auch auf der Promenade stehen fast immer Parkplätze leer, während auf dem Stadtplatz durch Parkplatzsuchende der fließende Verkehr zum Erliegen kommt.

Es werden daher die für das Stadtzentrum bedeutsamen Abstellmöglichkeiten für Kraftfahrzeuge sowohl in einem Übersichtsplan als auch in Form einer Zusammenstellung zur Kenntnis gebracht.



#### Ablösen in Wohnungsangelegenheiten

Im Zusammenhang mit Wohnungsvergaben muß leider festgestellt werden, daß in jüngster Zeit im verstärkten Maße zu beobachten ist, daß Mieter von Wohnungen der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft der Stadt Steyr bei Wohnungsveränderung bzw. Rückgabe ihrer Wohnung die Auffassung vertreten, für Ein- oder Umbauten bzw. auch für Mobilar einen Anspruch auf Ablöse zu haben. Dies ist nach den gesetzlichen Bestimmungen keinesfalls zulässig. Nach dem Bundesgesetz vom 12. 7. 1974 über die Änderung mietrechtlicher Vorschriften und Mietzinsbeihilfen lauten die diesbezüglichen Bestimmungen im § 17 Abs. 3 wie folgt:

"(3) Dem Mieter, der eine im Sinne des § 3 Z. 10 des Stadterneuerungsgesetzes mangelhaft ausgestattete Wohnung gemietet und diese Mangelhaftigkeit - Wasserentnahme und (oder) Abort außerhalb der Wohnung - im Einvernehmen mit dem Vermieter auf eigene Kosten beseitigt hat, gebührt für diese Aufwendungen - unbeschadet weitergehender Ansprüche nach den §§ 1097, 1037 des allgemeinen bürgerlichen Gesetzbuches - ein Ersatz im Betrag der dafür aufgewendeten Kosten, vermindert um je ein Zwölftel für jedes vollendete Jahr der Benützung dieser Verbesserung. Der Ersatz ist bei sonstigem Verlust des Anspruchs spätestens bei der Zurückstellung der Wohnung geltend zu machen; er kann aber erst in dem Zeitpunkt eingeklagt werden, in dem der Vermieter die Wohnung wieder vermietet oder sonst verwertet. Auf den Ersatzanspruch kann der Mieter im voraus nicht rechtswirksam verzichten. Unbeschadet des Abs. 1 darf mit dem Nachmieter vereinbart werden, daß er den dem Vormieter gebührenden Ersatzbetrag ersetzt oder unmittelbar berichtigt."

Der Wohnungsausschuß des Gemeinderates der Stadt Steyr ist verpflichtet, sich an diese gesetzlichen Bestimmungen zu halten.

In letzter Zeit wurde darüberhinaus die Wahrnehmung gemacht, daß manchmal zwischen Mietern Ablösevereinbarungen getroffen werden und bereits vor Zuweisung einer Wohnung auchtatsächlich Ablösen bezahlt werden. Die Stadtgemeinde warnt nachdrücklich vor einer solchen Praxis, da aus derartigen privaten Vereinbarungen kein Anspruch auf Zuweisung einer Wohnung abgeleitet werden kann.



### LOB AUF STEYR



Ich wandre durch die alte Stadt
mit ihren Winkelgassen,
wo mehr als ein Jahrtausend hat
die Patina gelassen.
Romanik, Gotik, Renaissance,
die herrlichen Fassaden!
Barock, verspieltes Rokoko,
mit Zierat überladen.
Gekrönt von einer stolzen Burg
auf eines Hügels Rücken,
so schweift der Blick von Turm zu
Turm

Liselotte Fridrik

Dieses Gedicht sandte vor kurzem Frau Liselotte Fridrik aus Kufstein, welche im Sommer dieses Jahres der Stadt Steyr einen Besuch abstattete, an Bürgermeister Franz Weiss.

voll Staunen und Entzücken.

## Der ÄLTESTE STEYRER feierte Geburtstag



Foto: Hartlauer

Ende Oktober feierte Herr Karl Holzner, Steyr, Zieglergasse, seinen 98. Geburtstag. Er ist damit der älteste Steyrer Bürger.

Bürgermeister Franz Weiss überbrachte ihm zu diesem seltenen Fest die herzlichsten Glückwünsche der Stadtverwaltung.



#### EINKAUFSZENTRUM STEYRDORF



#### EINKAUFSZENTRUM STEYRDORF

Wir machen unsere Kunden darauf aufmerksam,
daß aufgrund der neuen Verkehrsregelung

## die Zufahrf zu unseren

## Geschäften weiterhin gestattet

ist. Bitte überzeugen Sie sich - gerade jetzt in der Vorweihnachtszeit - von der Leistungsfähigkeit unserer Geschäfte.

Parkmöglichkeit am Wieserfeldplatz!

EINKAUFSZENTRUM STEYRDORF: Gleinker Gasse - Kirchengasse - Sierninger Straße - Schuhbodengasse

#### TRANSPARENTWERBUNG AUF DEN STEYRER BRUCKEN

In letzter Zeit wurden die fallweise an den beiden Brücken im Bereich Zwischenbrücken angebrachten Transparentwerbungen immer stärker kritisiert. Durch die Renovierung des sogenannten "Fischergschirrs" am Zusammenfluß von Enns und Steyr ist ein neuer attraktiver Blickpunkt im Altstadtbereich entstanden, der durch derartige Transparentwerbungenstark beeinträchtigt würde. Die Stadtgemeinde hat sich daher entschlossen, in Zukunft die Anbringung von Werbetransparenten auf den Brücken nicht mehr zu gestatten.

## THEATERAUTOBUS für Theaterbesucher aus dem Stadtteil Tabor

Der städtische Verkehrsbetrieb führt seit Jahren zu den Gastspielvorstellungen des Landestheaters Linz im Theater Steyr einen Theaterbus vom Stadtteil Münichholz zum Stadttheater und zurück. Durch die neue Verkehrsregelung führt nunmehr die Rückfahrtroute des Busses über den Stadtteil Tabor, wodurch den Theaterbesuchern aus diesem Gebiet die Möglichkeit einer raschen und bequemen Heimfahrt geboten ist.

Die Abfahrt des Busses erfolgt nach Ende der Vorstellung vor dem Eingang des Theatergebäudes.

## [Amtliche Nachrichten]

ARZTE - u. APOTHEKENDIENST

ARZTEBEREITSCHAFTSDIENST

an Samstagen, Sonn- und Feiertagen im Jänner 1975 Stadt:

1.1. Dr. Schlossbauer Gerhard, Resselstraße 22 /58133

4. Dr. Gärber Hermann, Raimundstraße 2 / 3169

Dr. Honsig Fritz, Rooseveltstraße 2 a / 4007 b. Dr. Winkelströter Helmut, Taborweg 27 /28294

11. Dr. Grobner Anna-Conelia, Frauengasse 1 / 2541

12. Unbestimmt: Bitte der Tagespresse entnehmen!

18. Dr. Ruschitzka W., Garsten, Am Platzl 1 / 2641

19. Dr. Loidl Josef, St. Ulrich 129 / 4082

25. Dr. Andel Alfred, Goldbacherstraße 20 / 2072

26. Dr. Eckel Rudolf, Hanuschstraße 30 / 4140

#### WICHTIG für die Bewohner des Stadtteiles Münichholz

Bei Drucklegung des Amtsblattes lag die Einteilung des ärztlichen Sonn- und Feiertagsdienstes Steyr-Münichholz für Jänner 1975 noch nicht vor.

Es wird daher gebeten, diese der Wochenpresse oder den Wochenendausgaben der Tageszeitungen zu entnehmen.

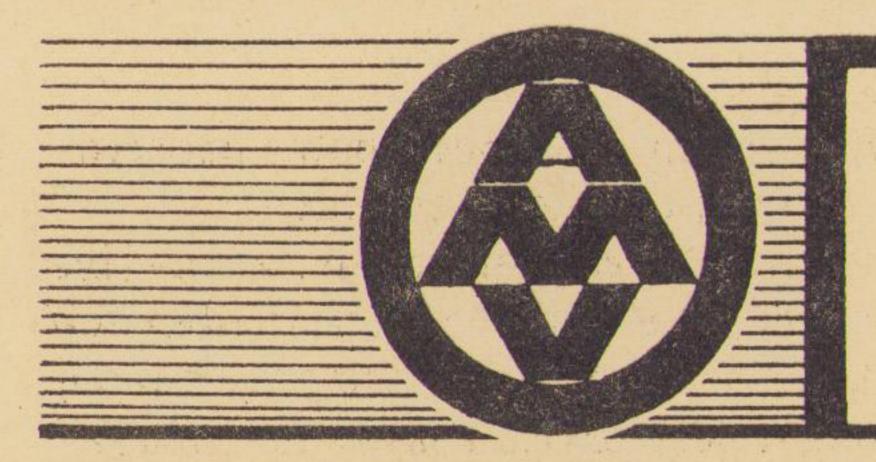
#### APOTHEKENDIENST

31./ 5. Ennsleitenapotheke.

Mr. Heigl, Arbeiterstraße 37

6./12. Stadtapotheke.

Mr. Bernhauer OHG, Stadtplatz 7



## ARBEITSMARKTANZEIGER des Arbeitsamtes Steyr

\*\*\*\*\*

## BERUFLICHEN ERFOLG

## und persönliches Wohlergehen im Jahre 1975 wünscht allen Leserinnen und Lesern

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* DIE ARBEITSMARKTVERWALTUNG

An die P. T. DIENSTGEBER

Das Arbeitsamt Steyr ersucht die Dienstgeber, bei der Ausstellung von Arbeitsbescheinigungen zum Zwecke der Arbeitslosenversicherung die Versicherungsnummer einzutragen.

Diese ist für die weitere Bearbeitung der Leistungsfälle unbedingt notwendig. Sie ersparen dem Amt Rückfragen an die Krankenkassen und auch eine neuerliche Vorsprache der ehemaligen Dienstnehmer.

#### FÜR DIENSTGEBER!!

Auf Grund der durchaus positiven Erfahrungen mit der Sondernummer des Bundesanzeigers "Der Arbeitsmarkt" für Maturanten und Akademiker, wird auch im Frühjahr 1975 wiederum eine Sonderausgabe des Österreichischen Arbeitsmarktanzeigers herausgegeben.

Es geht daher unsere Bitte an alle Dienstgeber einschließlich aller öffentlichen Dienststellen, ihren Bedarf an offenen Stellen für Maturanten und Akademiker dem Arbeitsamt zu melden.

Ebenso ist beabsichtigt, eine Sondernummer des Bundesanzeigers "Der Arbeitsmarkt" für Absolventen der Handelsschule im Monat Mai 1975 herauszugeben.

Wir ersuchen auch hier alle Dienstgeber und öffentlichen Dienststellen, ihren Bedarf dem Arbeitsamt bekanntzugeben.

#### Kursprogramm für das 1. Halbjahr 1975

#### SCHULUNG ZUM BETONBAUER

Mindestalter: 20 Jahre

Fachliche Voraussetzungen: Dreijährige Baustellenpraxis. Nach der Anmeldung zum Kurs Abschluß eines Ausbildungsvertrages mit einer Baufirma.

Kursort: L i n z

Kursziel: Facharbeiterqualifikation

Kurstermin: Grundkurs 13. - 31. 1. 1975

Nachder praktischen Ausbildung in einer Baufirma - Abschlußkurs im Jänner 1976

Der Kursträger ist bei der Beschaffung der Unterkunft in Linz behilflich.

#### AUSBILDUNG IN DER BAUMASCHINENPFLEGE

Mindestalter: 18 Jahre

Fachliche Voraussetzungen: Einjährige Baustellenpraxis

Kursort: Linz

Kursziel: Der Kurs vermittelt Kenntnisse für die ordnungsgemäße Pflege der Baumaschinen auf der Baustelle. Nicht für Führungspersonal!

Kurstermin: 3. - 14. Februar 1975

Der Kursträger ist bei der Beschaffung der Unterkunft in Linz behilflich.

#### SCHALER - EISENBIEGERKURS

Mindestalter: 18 Jahre

Ausbildungsdauer: 6 Wochen, Montag - Freitag von 8 - 17 Uhr

Kursziel: Anlernen zum Schaler und Eisenbieger. Nach 3 Jahren Baustellenpraxis Ausbildung zum Betonbauer (Facharbeiterqualifikation möglich).

Kurstermin: 17. Februar - 27. März 1975

Kursort: L i n z

Der Kursträger ist bei der Beschaffung der Unterkunft in Linz behilflich.

#### SCHULUNG ZUM WASSERLEITUNGSINSTALLATEUR

Altersmäßige Voraussetzung für diesen Personenkreis: 18 Jahre

Ausbildungsdauer: 12 Wochen,

Montag - Freitag von 8 - 17 Uhr

Kursort: L i n z

Der Kursträger ist bei der Beschaffung der Unterkunft in Linz behilflich.

Kurstermin: 20. Jänner bis 11. April 1975

#### AUSBILDUNG FÜR PERSONALVERRECHNER

Mindestalter: 18 Jahre

Voraussetzung: Gute Rechenkenntnisse, zweijährige Praxis erwünscht. Nur für Interessenten, die keine Möglichkeit zum Besuch von Abendkursen haben.

Kursziel: Der Kurs wird in 2 Gruppen unter nachstehenden Voraussetzungen geführt:

- a) Kursinteressenten, die bereits über eine zwei- bis dreijährige Praxis in einem Installationsbetrieb verfügen und das 21. Lebensjahr vollendet haben, können nach Absolvierung des Kurses zur Lehrabschlußprüfung antreten und sich damit zum Facharbeiter qualifizieren.
- b) Interessenten, die nur geringe Erfahrung in der Metallbranche besitzen, erhalten durch den Kursbesuch eine gute Grundlage für eine Tätigkeit im Installationsbetrieb. Nach einer an den Kurs anschließenden längeren Betriebspraxis und Erreichung des 21. Lebensjahres steht auch dieser Gruppe der Weg zur Lehrabschlußprüfung offen.

Ausbildungsdauer: 24. Februar - 21. März 1975

Der Lehrgang bereitet auf die Personalverrechnerprüfung der Kammer der Gewerblichen Wirtschaft für OÖ. vor.

Unterrichtszeit: Montag bis Freitag ganztägig.

Kursort: L i n z Die Teilnehmer werden internatsmäßig untergebracht.

#### GASTSTÄTTENKURS FÜR FRAUEN UND MÄDCHEN

Mindestalter: 16 Jahre

Unterrichtszeit: Montag - Freitag, ganztägig, fallweise auch an den Abenden.

Kursorte: Linz

Kursprogramm: Sechswöchige Ausbildung in den Sparten "Service, Küchen- und Zim- merdienst".

Vom ersten Tag an praktische Arbeit für den Gast, daher besonders hoher Ausbildungseffekt.

7. Jänner 1975 - 14. Februar 1975 12. Februar 1975 - 27. März 1975

Internat vorhanden; Interessentinnen, die am Unterrichtsort wohnen, können auch als Externisten teilnehmen.

#### ALLGEMEINE KRANFÜHRERAUSBILDUNG

Mindestalter: 18 Jahre

Ausbildungsdauer: 3 Wochen, Montag bis Freitag von 8 - 17 Uhr

Kursziel: Erlangung des "Kranführerausweises", der zum Führen aller Bau-, Mobil- und Laufkräne berechtigt.

Kurstermin: 3. - 21. Februar 1975

Kursort: L i n z

Der Kursträger ist bei der Beschaffung der Unterkunft in Linz behilflich.

INTERESSENTEN WERDEN GEBETEN, SICH UMGEHEND BEIM ARBEITS AMT, ZIMMER 12, ANZUMELDEN!

#### ARBEITSGESUCHE

BETRIEBS WIRT, 26 Jahre, mit technischer Ausbildung (HTL-Maschinenbau) und mehrjähriger Praxis, steht derzeit vor Beendigung seines Studiums; er sucht ab Februar 1975 eine entsprechende Stelle als kaufmännischer oder technischer Angestellter im Raum Steyr. Auskünfte beim Arbeitsamt Steyr, Zimmer 9.

BETRIEBS WIRT, Lebensmittelkaufmann, 36 Jahre, derzeit in der BRD tätig, mit abgeschlossener Akademie für praktische Betriebswirtschaft in München, Erfahrung im Schriftwechsel, Kalkulation, Betriebsabrechnung, Verhandlungstechnik, Warenkenntnisse im Bereich der Lebensmittelbranche, Außendiensterfahrung, Kredit-, Mahn- und Personalwesen, Führerschein für alle Pkw, sucht leitende Funktion im Handel im Raume OÖ.

VERKAUFSLEITER, 49 Jahre, mit langjähriger Praxis als Verkaufsleiter eines Unternehmens der Nahrungsmittelbranche, versiert im Aufbau und Leitung des Außen- und Innendienstes, Budgetkontrolle, Großkundenbetreuung, guter Organisator, sucht entsprechenden Wirkungskreis.

Nähere Auskünfte erhalten Sie beim Arbeitsamt Steyr, Informationsstelle.

KRAFTFAHRER, mit Führerschein A, C, sucht infolge Turnusdienst Nebenbeschäftigung aller Art.

18-JÄHRIGER HANDELSAKADEMIKER, sucht Beschäftigung an Samstagen in Büro, Verkauf oder Magazin.

Nähere Auskünfte beim Arbeitsamt Steyr, Informationsstelle. KUNDENBERATER für Innen- und Außendienst, mit abgeschlossener Berufsausbildung im Lebensmittel-Einzelhandel, derzeit als Filialleiter in einem Lebensmittelgeschäft tätig, sucht Stelle als Kundenberater im Innen- und Außendienst im Raume OÖ.

Sparten der Textilbranche, Heimtextilien und Möbel, Erfahrung in Kalkulation, Kostenrechnung, Erstellung von Ein- und Verkaufsplänen und im Arbeitsrecht, sucht Stelle als Kaufmann bzw. Geschäftsführer.

ARBEITS V ORBEREITER mit abgeschlossener Berufsausbildung als Radiomechaniker und Arbeitsvorbereiter, abgeschlossene Gesellenprüfung des Industriemeisters, derzeit in der BRD tätig, mit Kenntnissen in allen arbeitsvorbereitenden Tätigkeiten am Sektor Elektronik, sucht interessanten Wirkungskreis als Arbeitsvorbereiter in OÖ.

Nähere Auskünfte über diese Stellensuchenden erhalten Sie beim Arbeitsamt Steyr in der Informationsstelle. DIPLOM-GEOGRAPH der technischen Hochschule München, 34 Jahre, wohnhaft in Salzburg, mit mehrjähriger Erfahrung in den Methoden der Strukturanalyse und Prognosen für die Stadt- und Regionalentwicklungsplanung, vertraut mit allen statischen Analyseverfahren, Fragebogentechnik, empirische Sozialforschung und thematische Kartographie, sucht einschlägige Tätigkeit in der Stadt. oder Regionalplanung, Raum. oder Stadtforschung, aber auch Marktforschung in Oberösterreich. Nähere Informationen liefert die Vermittlung für Akademiker im Landesarbeitsamt Salzburg, Tel. 06222/31561, Kl. 424.

ARBEITSTECHNIKER, Refa I und II, mit Praxis in Zeitstudienwesen, Kalkulation und Schweißtechnik, selbständiges Arbeiten gewohnt, sucht ausbaufähige Stelle möglichst im Raume Steyr.

Anfragen an die Informationsstelle des Arbeitsamtes.

TEILZEITBESCHÄFTIGUNG, täglich von 8 - 13

Uhr wird von 35-jähriger Frau in Steyr gesucht.

Arbeitsamt Steyr, Informationsstelle.

#### ZENTRALER STELLEN- UND BEWERBUNGSANZEIGER

mit Angeboten aus dem gesamten Bundesgebiet erscheint monatlich zweimal; jede Einschaltung in den Anzeiger sowie der Bezug ist vollkommen kostenlos. Er liegt bei jedem Arbeitsamt auf. Auf Wunsch wird Ihnen jedes Exemplar kostenlos zugesandt.

## ABENDSPRECHDIENST

findet beim Arbeitsamt Steyr jeden Donnerstag von 16.00 bis 19.00 Uhr statt. Während dieser Zeit werden auch telefonische Auskünfte erteilt, Telefon 33 91

#### FREIE ARBEITSPLÄTZE FÜR MÄNNER

Bauunternehmen E. Kößler, Steyr, Haratzmüllerstraße 33, sucht:

VORARBEITER für Bauaufsicht und Führung eines Betonwerkes,

BETONFACHARBEITER für die Erzeugung verschiedener Betonwaren,

LKW-LENKER, Führerschein C, für Zustelldienste und Baustellenfahrten.

Sofortiger Eintritt erwünscht!

Geboten werden gute Entlohnung, Unterkunft und Dauerstellen.

MALER- und ANSTREICHER, gewünscht werden Kräfte mit Praxis, für Werkstatt und Außenarbeiten, geboten wird gute Entlohnung, Unterkunft und Dauerstelle-Fa. F. Petschl, Bad Hall, Bahnhofstraße 7.

BAUSPENGLER, eingestellt werden Kräfte mit Praxis und guten Schweißkenntnissen, für Werkstättenarbeiten, Entlohnung nach Vereinbarung, Dauerstelle - Fa. Boindl, Steyrer Straße, Bad Hall.

Buchhandlung W. Ennsthaler, Steyr, Grünmarkt 7, sucht:

MASCHINENSETZER für die Bedienung einer Linotype-Setzmaschine,

BUCHDRUCKER, für Ziegel- und Zylinderarbeiten.

Gewünscht werden verläßliche Kräfte mit abgeschlossener Berufsausbildung, gute Entlohnung und Dauerstellen werden zugesichert. REPRÄSENTANT FÜR OBERÖSTERREICH

Unser Unternehmensverband stellt einen Repräsentanten für den Verkauf von Registrierkassen für unseren Verkaufsbereich OÖ., Gebiet Steyr, Amstetten, Windischgarsten etc. ein.

Unsere Vorstellungen gehen dahin, daß der Repräsentant in OÖ. wohnen soll und ca. 25 - 40 Jahre alt ist. Eine kfm. oder technische Ausbildung ist erforderlich. Selbstverständlich erfolgt eine ausführliche Einschulung und Ausbildung durch unsere Fachkräfte auf unser gesamtes Registrierkassen-Programm. Geeignete Interessenten wollen sich init unserem Herrn Wolfgang SCHWARZKOGLER in Verbindung setzen, um einen Termin für eine persönliche Aussprache zu vereinbaren.

ANKER DATENTECHNIK,

GesmbH, KG, 1061 Wien, Linke Wienzeile 130 a.

RAUCHFANGKEHRER, gewünscht wird verläßliche Kraft für den Raum Losenstein, Ternberg, Laussa, geboten wird gute Entlohnung, Dauerstelle, freie Station-Fa. Klaus, Stiedelsbach 164, Losenstein.

OFEN ARBEITER und

GLAS ARBEITER, eingestellt werden auch ungelernte Kräfte für einen Wechseldienst von 13 - 21 Uhr und 21 - 5 Uhr früh. Geboten wird guter Leistungslohn und Dauerstelle, Fa. Zimmermann, Glashütte, Rohr.

Einige SCHALUNGSZIMMERER und

einige BAUHILFS ARBEITER, werden für die Fertigung einer Werkshalle eingestellt, zugesichert wird gute Entlohnung und Dauerstelle - ARGE Fertigungshalle Steyr-Werke

TISCHLER, gewünscht wird gelernte Kraft mit Praxis, für Reparaturen und Neuanfertigung in der Haustischlerei. Geboten wird gute Entlohnung und Dauerstelle - Caritas Jugendheim, Gleink.

HOLZMASCHINENARBEITER, gewünscht wird verläßliche Kraft, Holzkenntnisse erwünscht, für die Bedienung verschiedener Maschinen - Fa. Landstrasser, Steyr, Industriestraße 3.

Einige SCHUHARBEITER und SCHUHARBEI-TERINNEN, gesucht werden Anlernkräfte für verschiedene Hand- und Maschinenarbeiten, geboten wird guter Leistungslohn und Dauerstellen, Autobuszubringerdienst - Fa. A. LINTNER, Schuhfabrik, Molln.

LAGERARBEITER, nur voll arbeitsfähige Kraft für diverse Lager- und Maschinenarbeiten und

LKW-LENKER, bevorzugt wird Kraft mit Praxis, für Zustelldienste im Bezirk Steyr, Entlohnung und Arbeitsantritt nach Vereinbarung, Dauerstellen - Lagerhausgenossenschaft Garsten.

FAHRZEUGSCHMIED, gewünscht wird Kraft mit Praxis, für alle anfallenden Reparaturen, geboten wird Spitzenlohn, Unterkunft und Dauerstelle - Fa. Bulla, Kfz-Werkstätte, Sierning.

BETRIEBS - oder MASCHINENSCHLOSSER, gewünscht werden selbständige Kräfte für anfallende Reparaturen und Wartung der Abfüllmaschinen, Entlohnung nach Vereinbarung, Dauerstelle - Fa. Fein GesmbH, Mühlgrub bei Bad Hall.

AMBOSSWERK NEUZEUGHAMMER GesmbH, Neuzeug, sucht:

EXPORTS ACHBE ARBEITER,

gewünscht wird versierte Kraft mit guten Englischund Französisch-Kenntnissen, als Leiter der gesamten In- und Auslandsverkaufsabteilung.

Arbeitsantritt und Entlohnung nach Vereinbarung, Dauerstelle, bei der Unterkunftsbeschaffung ist der Dienstgeber behilflich.

BLECHBLASINSTRUMENTENMACHER, eingestellt wird auch geeignete Kraft zum Anlernen, gute Verdienstmöglichkeit, Dauerstelle - Fa. Musica, Steyr, Pyrachstraße 1.

LACKIERERHELFER, eingestellt werden verläßliche Kräfte, die auf eine Dauerstelle Wert legen, zu verrichten sind Serienfertigungen in der Werkstätte, Arbeitsantritt Anfang Jänner 1975, Entlohnung nach Vereinbarung - Fa. G. Fenninger, Schiedlberg.

SIEBDRUCKER mit guten Fachkenntnissen, für die Anfertigung von Siebdrucken und SCHRIFTENMALER, Praxis erwünscht, für die Herstellung von Schildern, Werbedrucken usw. - geboten wird gute Entlohnung und Dauerstelle -

Fa. BAYER, Sierning.

#### FREIE ARBEITSPLATZE FÜR FRAUEN

BLUMENBINDERIN, nur selbständige Kraft mit guten Fachkenntnissen, Aufgabengebiet: Kränze binden, Gestecke machen, Auftragsentgegennahme und Mithilfe im Verkauf. Geboten wird gute Entlohnung, Unterkunft und Dauerstelle - G. Hofstetter, Gärtnerei, Steyr, Kegelprielstraße.

DAMENFRISEURIN, mit mehrjähriger Praxis, für Dauerstelle, eingestellt wird nur Kraft aus Steyr oder aus näherer Umgebung. Friseursalon Zemsauer, Steyr, Stögerstraße 9.

NÄHERIN, gesucht wird Kraft mit guten Nähkenntnissen zum Wäsche ausbessern, Teilzeitbeschäftigung möglich, Entlohnung nach Vereinbarung, Dauerstelle - Wäscherei Ehrig, Bad Hall.

FLEISCHWARENVERKÄUFERIN, eingestellt wird Kraft mit Praxis oder gelernte Verkäuferin und

HAUSGEHILFIN, eingestellt wird auch Jugendliche ohne Praxis, für alle anfallenden Hausarbeiten, geboten wird gute Entlohnung, freie Station und Dauerstellen - Fa. Kammerhofer, Steyr, Grünmarkt 11 - 13.

BUFFETKRAFT, gesucht wird ehrliche Kraft, auch geeignete Anfängerin, ab 18 Jahren, für eine tägliche Arbeitszeit von 13.30 - 20.30 Uhr, 6-Tage-Woche, gute Entlohnung, freie Station und Dauerstelle wird zugesichert - K. Schöfbänker, Steyr, Hauptbahnhof.

GRIESKIRCHNERBRÄU - sucht mit Anfang Jänner 1975

1 KÖCHIN, Arbeitszeit von 9 - 14 Uhr und 17 - 22 Uhr,

1 REINIGUNGSFRAU von 8 - 15 Uhr.

Sonntag Ruhetag, zugesichert wird gute Entlohnung und Dauerstellen.

SERVIERERIN mit Praxis, nicht unter 18 Jahren, Arbeitsantritt: 5. 1. 1975.

KÖCHIN, gesucht wird selbständige Kraft mit Praxis, geboten wird gute Entlohnung, freie Station, Dauerstellen - Frau Vorderleitner (ehemals Raffetsberger), Steyr, Damberggasse 10 - Vorstellungen werden erbeten bei Frau Vorderleitner, Wehrgrabengasse ELAN-TANK-STELLE. Gasthof Seifried, Reichraming, sucht zum sofortigen Eintritt

SERVIERERIN und KÜCHENMÄDCHEN, eingestellt werden auch geeignete Anfängerinnen, gute
Entlohnung und Dauerstelle sowie Unterkunft und Verpflegung werden zugesichert.

KÜCHENGEHILFIN, gewünscht wird verläßliche Kraft ab 17 Jahren, für alle anfallenden Küchenarbeiten, geboten wird gute Entlohnung, freie Station und Dauerstelle - L. Tahllinger, Bad Hall, Hauptplatz 12. ABWASCHERINNEN, für Wechseldienst, bevorzugt werden österr. Kräfte, für die Reinigung von Weiß- und Schwarzgeschirr, geboten wird gute Entlohnung, freie Station und Dauerstellen - Hotel Minichmayr, Steyr, Haratzmüller straße 1.

ELEKTROMECHANIKER oder MECHANIKE-RINNEN für Heimarbeit oder Teilzeitbeschäftigung, Anfertigung von Bauteilen für Elektroheizkörper, Verdrahtung von Steuergeräten für die Heiztechnik - WÄR-MEGERÄTEBAU EMW, Steyr, Ing. Karl Pfisterer, Steyr, Haratzmüllerstraße 22.

PARAZELSUS-INSTITUT, Bad Hall, stellt mit 1. 2. 1975 eine

MED. TECHN. FACHKRAFT ein. Bewerberin muß abgeschlossene Berufsausbildung nachweisen, die Entlohnung erfolgt nach Schema des öffentlichen Dienstes. Geboten wird Verpflegung, Unterkunft und Dauerstelle.

Tapeten - Spannteppiche - Polstermöbel - Jalousien

Verkauf und prompte Verlegung

HORST GEYER, STEYR, Tomitzstraße 8 Tel. 2051

13./19. Löwenapotheke,

Mr. Schaden, Enge 1

20./26. Taborapotheke,

Mr. Reitter KG, Rooseveltstraße 12

27./31. Hl. Geist-Apotheke,

Mr. Dunkl KG. Kirchengasse 16

Der Nachtdienst beginnt jeweils Montag 8 Uhr früh und endet nächsten Montag 8 Uhr früh.

#### AUSSCHREIBUNGEN

en Magistrat Steyr Stadtbauamt Bau3-4350/72

Steyr, 26. November 1974

#### OFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG

über die Baumeisterarbeiten für Baulos "Teufelsbachbrücke" der Aschacher Bezirksstraße bei Bkm 1.885 der Strecke Garsten - Klaus.

Die Pläne können während der Ausschreibungszeit in der Amtszeit eingesehen werden (Zimmer Nr. 90).

Die Unterlagen können ab 7. Jänner 1975 im Stadtbauamt, Zimmer 112, abgeholt werden.

Die Anbote sind verschlossen und mit der Aufschrift

Baulos "Teufelsbachbrücke"

am 21. Jänner 1975, bis 8.45 Uhr, in der Einlaufstelle des Magistrates, Zimmer 72, abzugeben.

Die Anboteröffnung findet am gleichen Tage ab 9.00 Uhr im Stadtbauamt, Zimmer 97, statt.

#### MULLABFUHR

Die in die Wochenmitte fallenden Weihnachtsfeiertage erfordern eine besondere Regelung der Müllabfuhr. Es ist notwendig, die auf den 25. 12. 1974 (Weihnachtstag) fallende Abfuhr bereits am 24. 12. 1974 durchzuführen, d.h. um einen Tag vorzuverlegen. Die Müllabfuhr für die anderen Feiertage wird nach Möglichkeit nachgeholt.

Voraussichtlich werden die normalen Abfuhrzeiten nicht eingehalten werden können. Es wird daher gebeten, an diesen Tagen die Mülltonnen bereits ab 5.30 Uhr für die Entleerung bereitzustellen.

#### BAURECHTSABTEILUNG

BAUBEWILLIGUNGEN FÜR DEN MONAT NOVEMBER 1974

und Renate

Fatka Werner Doppelgarage Kleinraminger Str. 2

Auer Hubert

und Friederike Garage

Wohnhaus mit

GP. 1173/3, Kat. Gem. Gleink

Forster Hermann Zubau

Haratzmüllerstr. 69

und Gertrude

Hackl Stefan

Zellinger Franz Adaptierung,

Bertl-Konrad-Str. 2 Kaminanlage

Aufstockung

S.-Marcus-Str. 5

Gollnhuber Max Aufstockung

und Umbau

Hinterbergstraße 2

Dieter Knoll KG

überdachter Lagerplatz

Haager Straße 58

Angerer Karl

Adaptierungs-

Dr. A. Klar-Str. 18

Kat.

arbeiten

Wohnanlage

GP. 58/45, Gem. Christkindl

Steyrer Wohnu. Siedlungsgen.

"Styria"

Gemeinn.

Ratzinger Hubert Lagerhalle

Wolfernstraße 17

ge mit Büroge-

Vösl Emmerich Werkstättenanla- GP. 14/7, Kat. Gem.

bäude u. Wohn-

Hinterberg

haus

Gollnhuber Max Fertigteilhaus

Hinterbergstraße 2

Schartner Franz Instandsetzungs-

Haratzmüllerstr. 16

arbeiten

Portalumbau

K.-Punzer-Str.

Lamplmayr

Rudolf

Steiner Karl

Windfangvorbau

A.-Lortzing-Str. 27

MUSICA STEYR

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN ERFOLGREICHES NEUES JAHR WÜNSCHT

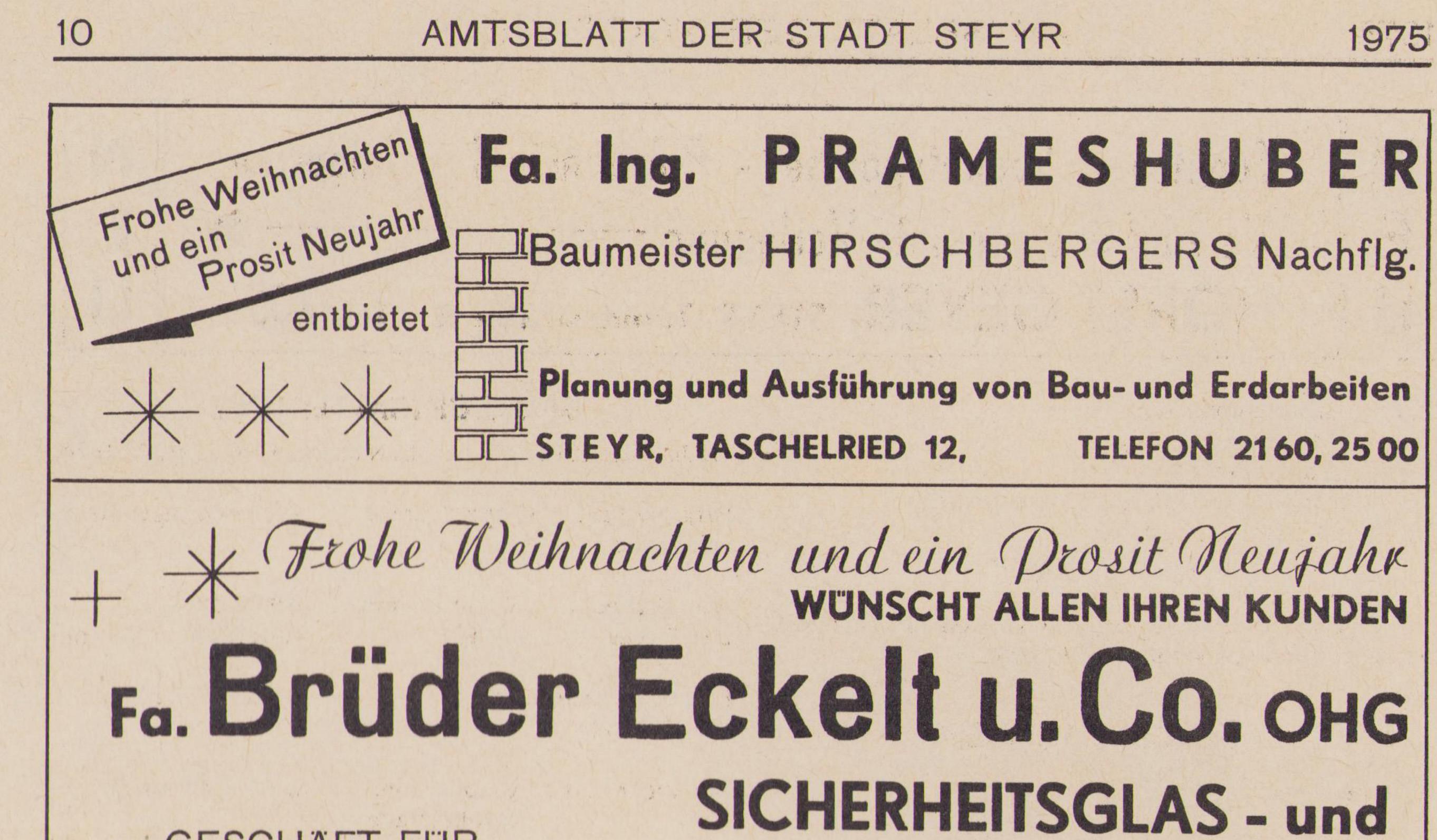
Ges. mbH&CoKG

Osterreichs einzige Blechblasinstrumentenfabrik Sämtliche Musikinstrumente und deren Zubehör Reparaturen

Steyr, Reithofferwerk Tel. 3514

**DETAILVERKAUF - VERSAND** 





GESCHÄFT FÜR GESCHENKARTIKEL

Michaelerplatz 1

Tel. 2447

ISOLIERGLASWERKE

RESTHOFSTRASSE 18 TEL. 3303-3304

FROHE WEIHNACHTEN und ein PROSIT NEUJAHR entbietet allen ihren geschätzten Kunden



FA. JOSEFEDER

Sand-, Kies- und Splittwaschwerk SIERNINGHOFEN 45 TELEFON 07259/328

Frohe Weihnachten und ein Prosit Neujahr entbietet allen ihren Kunden

## Fa. HOLLNBUCHNERSIEGFRIED Sand- und Schottergewinnung, Transporte, Baumaschinenverleih

GARSTEN, Boigstraße 1, Tel. 4766 B STEYR, Föhrenschacherl 8

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN ERFOLGREICHES NEUJAHR

entbietet

Bauspenglerei Fa. Joh. FAATZ Inhaber: F. BAZANT Kittlose Verglasungen STEYR, WEHRGRABENGASSE 49 - Tel. 2071

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN PROSIT NEUJAHR ENTBIETET

Fa. Engertsberger & Mach

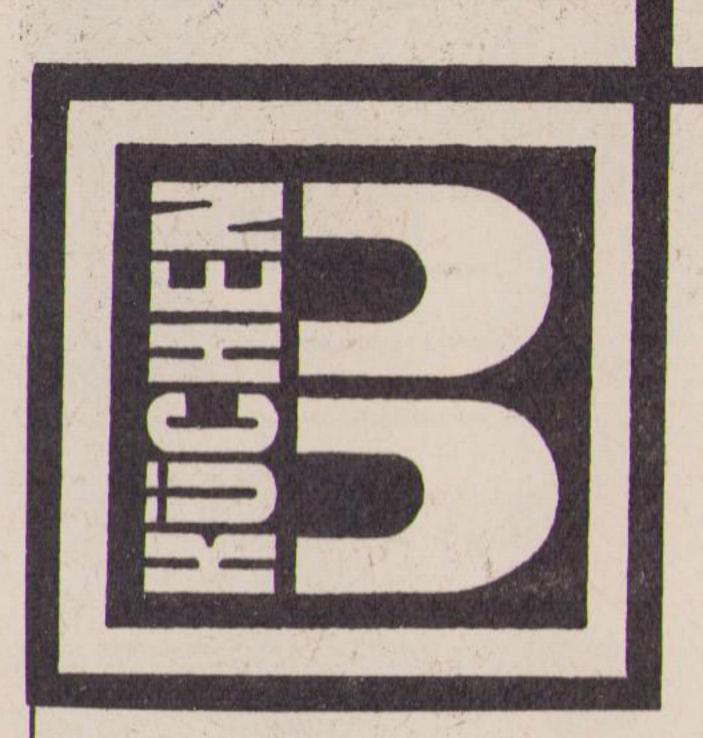
GAS - WASSER - HEIZUNG - OLFEUERUNG

STEYR - MUNICHHOLZ, LEHARSTRASSE 11

**TELEFON 716243** 

Ahrer Johann	Garage	Neuschönauer Hauptstraße 14
Wiederstein Adolf und Helga	Umbau- und Adaptierungs- arbeiten, Winter- garten	Stelzhamerstraße 5
Gerster Anton und Theresia	Wohnhaus mit zwei Garagen	GP. 325, KG. Steyr
Hackenbuchner Gertrude	Garage	Neuluststraße 5
Söllner Leopold	Doppelgarage	Feldstraße 2e
Röm. Kath. Pfarrpfründe Steyr	Gartenhaus	GP. 282, KG. Steyr
BEN	ÜTZUNGSBEWILL	IGUNGEN
Fröhlich Edmund	Geschäftsportal- Vergrößerung	Kollergasse 1
Ing. Proyer Hermann	Wohnhaus	Schlühslmayrstr. 60
Schimpfhuber Helmut und Martha	Garage und über- dachte Terrasse, Schwimmbecken	Trollmannstraße 11
Haidenthaler Rudolf und Wolfgang	Doppelgarage	KHolub-Straße 9
Vater Konrad	Garagenerweite- rung	Siedlerstraße 19
Invest Vermö- gensverwaltungs- GesmbH Wien	Einkaufszentrum	Ennser Straße 23
Graf Hermine, Lötsch Anna	Aufstockung und Vergrößerung	Stelzhamerstr. 51
Spindler Erich und Theresia	Kleingarage Windfangvorbau	Sarninggasse 5
Hausleitner Dietmar	Wohnraumzubau u. Garagenzubau	AStifter-Str. 11
Samwald Heinrich	Einbau von san. Anlagen	Stadtplatz 17
Baumgartner Franz u. Rosa	Einbau von san. Anlagen	Christkindlweg 6
Firma Heinz Schmid GesmbH u. Co KG	Autosalon und Ein- und Zu- bauten	Pachergasse 14
Holinka Johann und Berta	Wohnhaus und Kleingarage	Kammermayrstr. 21
Ecker Josef und Ingrid	Wohnhaus mit Garage	Steiner Straße 2a





## SPEZIAL-KÜCHEN BREITSCHOPF

hat die Ausstellungsfläche im

## KÜCHENCENTER

Tabor, Rooseveltstraße 14 - gegenüber der neuen Hauptschule - verdoppelt

20 Küchen in 4 Modellen und den verschiedensten Farben stehen zur freien Besichtigung für Sie bereit!

#### UNSER PREISSCHLAGER:

Küchenblockverbau 3 m, samt Abwäsche und Elektro-Geräte bestehend aus:

1 Einbaukühlschrank, 3-Stern Gefrierfach, Abtauautomatik, Dekorrahmen

1 Dunstabzug, 2-Stufenschaltung und Lichtband

1 Einbauherd mit Vollglastür, Edelstahlblende, Grillsteckdose

1 Einbaumulde, Edelstahl, mit 2 Automatik-, 1 Blitz- und 1 Schnellkochplatte S 29.890

inklusive Mehrwertsteuer und Montage

Kann auch für jedes Maß, ob L- oder U- Verbau, weiter verbaut werden!

Sitzgruppen, Eßzimmer und Vorzimmerverbauten,

bieten wir in jeder Ausführung zum günstigsten Preis!

Frohe Weihnachten und ein Prosit Neujahr entbietet allen ihren Kunden

## Fa. FRANZ TEJKAL INH. SIEGFRIED SEIDL

GLASSCHLEIFEREI UND SPIEGELFABRIKATION IDEAL - GANZGLASAQUARIEN

4400 STEYR, FABRIKSTRASSE 80, TELEFON 4667

Frohe Weihnachten und ein Prosit Neujahr entbietet allen Kunden



PLANUNG UND AUSFÜHRUNGEN VON MODERNEN BÄDERN UND ZENTRALHEIZUNGEN

STEYR, Sierninger Straße 110, Tel. 2617

KRONSTORF 1 HARGELSBERG

344 296

FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN PROSIT NEUJAHR entbietet allen ihren Kunden

## Fa. SULZENBACHER MALERMEISTER

4400 STEYR, Schlüsselhofgasse 33 Tel. 4621

Haager Straße 50 Tel. 2508

#### STANDESAMT

PERSONENSTANDSFÄLLE November 1974

Im Monat November 1974 wurde im Geburtenbuch des Standesamtes Steyr die Geburt von 195 (November 1973: 191; Oktober 1974: 200) Kindern beurkundet. Aus Steyr stammen 33, von auswärts 162. Ehelich geboren sind 166, unehelich 29.

15 Paare haben im Monat November 1974 die Ehe geschlossen (November 1973: 13; Oktober 1974: 20). In elf Fällen waren beide Teile ledig, in zwei Fällen ein Teil geschieden, in einem Fall ein Teil geschieden und ein Teil verwitwet und in einem Fall beide Teile geschieden. Zwei Bräutigame und zwei Bräute besaßen die jugoslawische Staatsbürgerschaft. Alle übrigen Eheschließenden waren österreichische Staatsbürger.

Im Berichtsmonat sind 55 Personen gestorben (November 1973: 58; Oktober 1974: 73). Zuletzt in Steyr wohnhaft waren 25 (15 Männer, 10 Frauen), von auswärts stammten 30 (13 Männer, 17 Frauen). Von den Verstorbenen waren 37 über 60 Jahre alt.

#### GEWERBEANGELEGENHEITEN

November 1974

GEWERBEANMELDUNGEN

ROS WITHA ZELTNER
Verleih von Spielautomaten
Schnallentorweg 1a
KARL ENZLBERGER
Entkalken von Warmwassersp
schluß jeder an eine handwe

Entkalken von Warmwasserspeicheranlagen unter Ausschluß jeder an eine handwerksmäßige, konzessionierte oder gebundene Tätigkeit

Azwangerstraße 37
JOHANN PETERMANDL
Hörgeräteakustiker
Pachergasse 2
PIERANGELA KLINGER

Einzelhandel mit Blumen

Ennser Straße 23 (weitere Betriebsstätte) RICHARD JOHANN EBNER

Tapezierer und Bettwarenerzeuger

Bogenhausstraße 10

FA. "HEINZ SCHMID GesmbH u. Co KG"

Geschäftsführer: Heinrich Schmid

Betrieb von Tankstellen (Verkauf von Betriebsstoffen an

Kraftfahrer im Betrieb von Zapfstellen)
Pachergasse 14
(weitere Betriebsstätte)
MICHAEL REITNER.
Hörgeräteakustiker
Gleinker Gasse 10

#### AUSGEFOLGTE GEWERBESCHEINE

FA. "AUTOMATEN EDLMAYR GesmbH"

Geschäftsführer: Leopold Edlmayr

Handelsgewerbe gemäß § 103 Abs. 1 lit. b Z. 25 GewO 1973, beschränkt auf den Handel mit Automaten aller Art, Espressomaschinen und Zubehör

Johann-Puch-Straße 23

OTTO LÖGER

Handelsgewerbe gemäß § 103 Abs. 1 lit. b Z. 25 GewO 1973, beschränkt auf den Einzelhandel mit Vorhängen, Vorhangstangen, Teppichböden, Falttüren, Polstermöbeln, Tapeten, Jalousien, Markiesen sowie im Tapeziererhandwerk zur Verwendung gelangenden Deckenplatten

Damberggasse 21 WERNER REITER

Marktfahrer (Fieranten)

Roseggerstraße 13 PETER HAGER

Pressefotografie

Stadtplatz 24

GEBHARD REDERER

Handelsgewerbe gemäß § 103 Abs. 1 lit. b Z. 25 GewO 1973

Haydngasse 2
JOSEF BLIEM

Handelsgewerbe gemäß § 103 Abs. 1 lit. b Z. 25 GewO 1973, beschränkt auf den Handel mit Hochspannungselektrostaten und Applikatoren, Klebstoffen und Polyamidfasern zur elektrostatischen Beflockung

Großmannstraße 8 ELSE DÖLINGER

Marktfahrer (Fieranten)

Steinfeldstraße 12

BRIGITTE RAUCH

Handelsgewerbe gemäß § 103 Abs. 1 lit. b Z. 25 GewO 1973, eingeschränkt auf den Einzelhandel mit Strick- und Wirkwaren, Kurzwaren sowie Perlon- und Nylonwaren

Ecke Punzerstraße - Sebekstraße

Wartehallenraum

GERTRUDE SCHEUCHENSTUHL

Handelsgewerbe gemäß § 103 Abs. 1 lit. b Z. 25 GewO 1973, beschränkt auf den Einzelhandel

Rooseveltstraße 2b



Frohe Weihnachten und viel Erfolg im Neuen Jahr

Wünscht Fritz Kiesenhofer Auto-Elektrik



Steyr, Sierninger Straße 182 - Telefon (07252) 29 54

RUDOLF MAYRHOFER

Handelsgewerbe gemäß § 103 Abs. 1 lit. b Z. 25 GewO 1973, beschränkt auf den Einzelhandel Schlühslmayrstraße 81 ERWIN FEITZINGER Handelsgewerbe gemäß § 103 Abs. 1 lit. b Z. 25 GewO 1973
Sierninger Straße 40

#### AUSGEFOLGTE KONZESSIONSDEKRETE

ANNA FÜREDER
Gastgewerbe
Betriebsart: Buffet
Parz. 14/15 KG. Steyr, EZ. 640 an der Pachergasse

#### WEITERE BETRIEBSSTÄTTEN

FA. ALOIS MARCHAND
Alleininhaber: Fritz Barta
Einzelhandel mit Waren ohne Beschränkung
Grünmarkt 17
RUPERT SCHIMBÖCK
Einzelhandel mit Möbeln
Haratzmüllerstraße 12

#### VERPACHTUNG

ÖSTERREICHISCHE BUNDESBAHNEN
Gastgewerbe
Betriebsart: Bahnhofgastwirtschaft
Hessenplatz 1 (Hauptbahnhof)
Pächter: Katharina Schöfbänker

#### GESCHÄFTSFÜHRERBESTELLUNGEN

FA. "EISEN- UND BAUST OFFHANDLUNG F. P. HOFER OHG"
Handel mit Eisenwaren, Metall und Metallwaren, Werkzeugmaschinen, Baumaterialien sowie Hart- und Weich - holzplatten
Stadtplatz 6
Geschäftsführer: Franz Hofer
FA. "KARL DEDIC OHG"
Einzelhandelsgewerbe mit Waren ohne Beschränkung und Großhandelsgewerbe mit Textilien
Stadtplatz 9
Geschäftsführer: Elfriede Haslehner

#### PENSIONSAUSZAHLUNGSTERMINE

- a) Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter: Donnerstag, 2. und Freitag, 3. Jänner 1975
- b) Pensionsversicherungsanstalt der Angestellten: Mittwoch, 8. Jänner 1975.

#### WERTSICHERUNG

Vorläufiges Ergebnis Oktober 1974

Verbraucherpreisindex 1966	154, 4
im Vergleich zum früheren	
Verbraucherpreisindex I	196,7
Verbraucherpreisindex II	197,3
im Vergleich zum früheren	
Kleinhandelspreisindex	1.490,0
zum früheren Lebenshaltungskostenindex	
Basis April 1945	1.728,8
Basis April 1938	1.468,3

#### UNSERE ALTERSJUBILARE

Die Stadt Steyr ehrt ihre betagten Mitbürger dadurch, daß sie ihnen zum 80. Geburtstag und weiters alle 5 Jahre ein Gratulationsschreiben des Bürgermeisters und ein Geschenkpaket überreicht. Auch das Amtsblatt der Stadt Steyr schließt sich diesen Glückwünschen an und hebt alljährlich jeden Bürger unserer Stadt, der das 80. Lebensjahr überschritten hat, zu seinem Geburtstag ehrend hervor.

Den Jubilaren des Monats Jänner 1975 seien daher auf diesem Wege die herzlichsten Glückwünsche übermittelt.

Herr Harrer Franz,	geboren 11. 1. 1880
Herr Forster Leonhard,	geboren 5. 1. 1883
Frau Kury Karoline,	geboren 7. 1. 1884
Frau Haberger Josefine,	geboren 20. 1. 1884
Frau Mandl Agnes,	geboren 20. 1. 1884
Frau Niebauer Maria,	geboren 28. 1. 1884
Herr Buchberger Johann,	geboren 7. 1. 1886
Frau Baumberger Judith,	geboren 8. 1. 1886
Herr Vitzthum Franz,	geboren 13. 1. 1886
Herr Nöbauer Johann,	geboren 16. 1. 1886
Frau Havlicek Johanna,	geboren 29. 1. 1886
Frau Bauhofer Maria,	geboren 1. 1. 1887
Herr Weigl Johann,	geboren 4. 1. 1887
Frau Moser Maria,	geboren 13. 1. 1887



# Ein LANDERBANK PRIVATHONTO für Lohn oder Gehalt. Besser und einfacher als Ihr Lohnsackerl.

#### LANDERBANK FILIALE STEYR Bahnhofstraße 11

Frau Angerer Anna, Herr Wünsche Josef, Frau Bilek Maria, Frau Kuchler Christa, Frau Böhm Emma, Frau Zwittlinger Agnes, Frau Zabransky Sofie, Herr Kolar Karl, Frau Brammer Franziska, Frau Marchl Josefine, Herr Matek Anton, Frau Haidinger Hedwig, Frau Pfisterer Josefine, Herr Aigner Roman, Herr Würleitner Georg, Frau Sailer Maria, Herr Haidter Michael, Frau Gundolf Josefine, Frau Zwanz Rosina, Frau Heinisch Augusta, Frau Nöbauer Josefine, Frau Cerny Viktoria, Frau Watzinger Franziska, Frau Mitterhuemer Juliane, Frau Niebauer Anna, Herr Zakostelna Franz, Frau Furtner Franziska, Herr Kiesenebner Johann, Frau Orschitt Rosina, Frau Schmidberger Maria, Herr Springer Franz, Herr Daspelgruber Karl, Frau Effenberg Rosina, Herr Bracher Johann, Herr Zieger Karl, Frau Lom Maria, Frau Powischer Adamine, Frau Peter Maria, Herr Vogl Anton, Herr Heger Karl, Frau Baumann Anna,

Frau Wortner Johanna,

geboren 25. 1. 1887 geboren 13. 1. 1888 geboren 14. 1. 1888 geboren 27. 1. 1888 geboren 1. 1. 1889 geboren 12. 1. 1889 geboren 27. 1. 1889 geboren 28. 1. 1889 geboren 4. 1. 1890 geboren 10. 1. 1890 geboren 21. 1. 1890 geboren 28. 1. 1890 geboren 28. 1. 1890 geboren 1. 1. 1891 geboren 5. 1. 1891 geboren 14. 1. 1891 geboren 15. 1. 1891 geboren 16. 1. 1891 geboren 24. 1. 1891 geboren 26. 1. 1891 geboren 26. 1. 1891 geboren 30. 1. 1891 geboren 1. 1. 1892 geboren 3. 1. 1892 geboren 3. 1. 1892 geboren 3. 1. 1892 geboren 5. 1. 1892 geboren 7. 1. 1892 geboren 8. 1. 1892 geboren 9.1.1892 geboren 13. 1. 1892 geboren 15. 1. 1892 geboren 21. 1. 1892 geboren 27. 1. 1892 geboren 27. 1. 1892 geboren 31. 1. 1892 geboren 2. 1. 1893 geboren 3. 1. 1893 geboren 6. 1. 1893

geboren 9. 1. 1893

geboren 10. 1. 1893

geboren 13. 1. 1893

Frau Schwarz Emilie, Frau Weinbergmayr Maria, Frau Fenkhuber Agnes, Herr Wochenalt Josef, Herr Manzenreiter Karl, Herr Horn Rudolf, Frau Kunze Laura, Frau Suva Cilli, Herr Schober Johann, Frau Wagner Rosa, Frau Pretscherno Maria, Frau Tulzer Josefine, Frau Oberreiter Maria, Frau Rubey Hildegard, Frau Cmelak Katharina, Frau Puffer Franziska, Frau Mitterhuber Hedwig, Herr Ritter Franz, Frau Lachner Amalia, Herr Schlacher Franz, Arch. Frau Strohmayr Viktoria, Frau Traxler Franziska, Frau Hodina Emma, Herr Kleinhagauer Josef, Herr Mühlberger Franz, Mr. Frau Stadler Katharina, Frau Schnabl Josefa, Frau Baumann Agnes, Herr Pettighofer Karl, Frau Schmid Maria, Frau Dangl Maria, Frau Alte Katharina, Herr Oberansmayr Rudolf, Frau Döttenthaler Josefa, Herr Zöttl Karl, Frau Leinweber Anna, Frau Stummer Johanna, Frau Kowarik Franziska, Herr Zehetner Otto, Frau Taufer Josefine, Herr Starzer Alois,

geboren 18. 1. 1893 geboren 18. 1. 1893 geboren 20. 1. 1893 geboren 22. 1. 1893 geboren 25. 1. 1893 geboren 26. 1. 1893 geboren 26. 1. 1893 geboren 26. 1. 1893 geboren 27. 1. 1893 geboren 27. 1. 1893 geboren 2. 1. 1894 geboren 11. 1. 1894 geboren 13. 1. 1894 geboren 13. 1. 1894 geboren 16. 1. 1894 geboren 16. 1. 1894 geboren 18. 1. 1894 geboren 19. 1. 1894 geboren 26. 1. 1894 geboren 27. 1. 1894 geboren 31. 1. 1894 geboren 31. 1. 1894 geboren 1. 1. 1895 geboren 1. 1. 1895 geboren 3. 1. 1895 geboren 5. 1. 1895 geboren 9. 1. 1895 geboren 13. 1. 1895 geboren 15. 1. 1895 geboren 17. 1. 1895 geboren 19. 1. 1895 geboren 20. 1. 1895 geboren 21. 1. 1895 geboren 23. 1. 1895 geboren 24. 1. 1895 geboren 24. 1. 1895 geboren 27. 1. 1895 geboren 28. 1. 1895

geboren 29. 1. 1895

geboren 29. 1. 1895

geboren 31. 1. 1895

EIGENTUMER, HERAUSGEBER UND VERLEGER: STADTGEMEINDE STEYR, SCHRIFTLEITUNG: 4400 STEYR, STADTPLATZ 27.

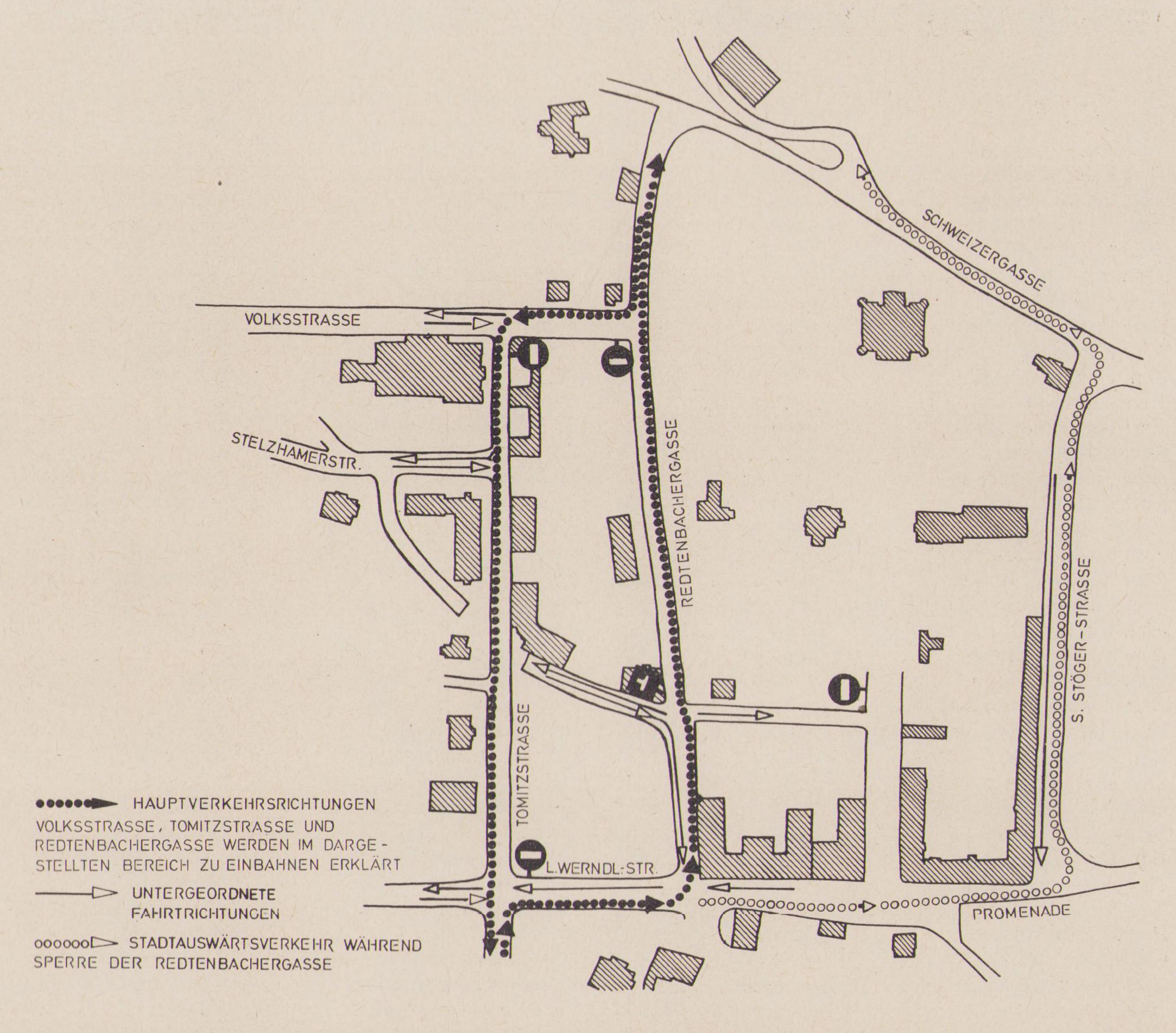
TELEFON 2381, FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICHER SCHRIFTLEITER: AR WALTER RADMOSER

DRUCK: STADTGEMEINDE STEYR

Inseratenannahme: Werbeunternehmen STEINER (vorm. Mondel) Steyr, Arbeiterstraße 39/14, Tel. 3172

## Tomitzstaße für den Verkehr freigegeben

Mit der Freigabe der Tomitzstraße für den Verkehr ist ein weiterer Abschnitt des innerstädtischen Verkehrsringes benützbar. Dadurch ergeben sich in der Verkehrsführung in diesem Bereich Veränderungen, die im oben stehenden Plan ersichtlich sind. Die Hauptverkehrsrichtung stadtauswärts wird demnach von der Hundsgrabenumfahrung über die Leopold-Werndl-Straße und Redtenbachergasse zum Leitnerberg führen, während stadteinwärts die Fahrtrichtung über die Volksstraße, die Tomitzstraße zur Hundsgrabenumfahrung und Ennstalbrücke führen wird.



Mit Beginn des Jahres 1975 wird allerdings durch Kanalbauarbeiten die Redtenbachergasse vorübergehend gesperrt werden müssen. Es wird während der Zeit der stadtauswärts fließende Verkehr von der Hundsgrabenumfahrung über die Leopold-Werndl-Straße - Promenade - Sepp-Stöger-Straße - Schweizergasse zum Leitnerberg umgeleitet werden. Den Verkehrsteilnehmern wird empfohlen, sich bereits jetzt durch Annahme dieses Umleitungsweges auf die bevorstehende Sperre der Redtenbachergasse einzustellen.